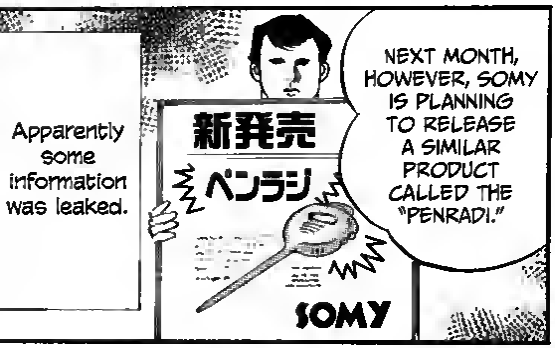
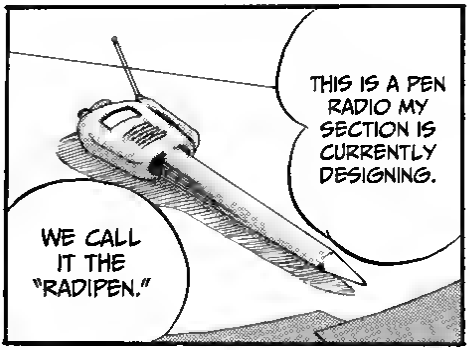
Translator. Molokidan
QC. GGpX & Zenquibo
Editor: Nitouryu

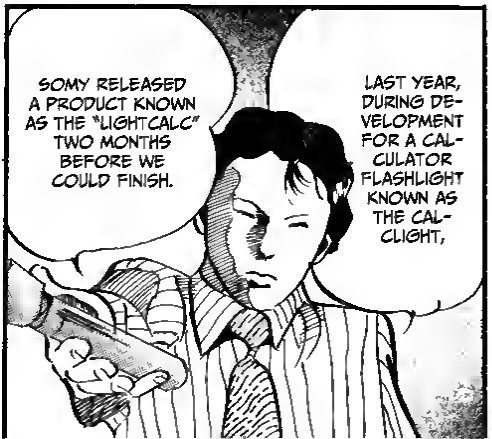
#illummati-manga @ irc.irchighway.net
www.illummati-manga.com

CHAPTER 3

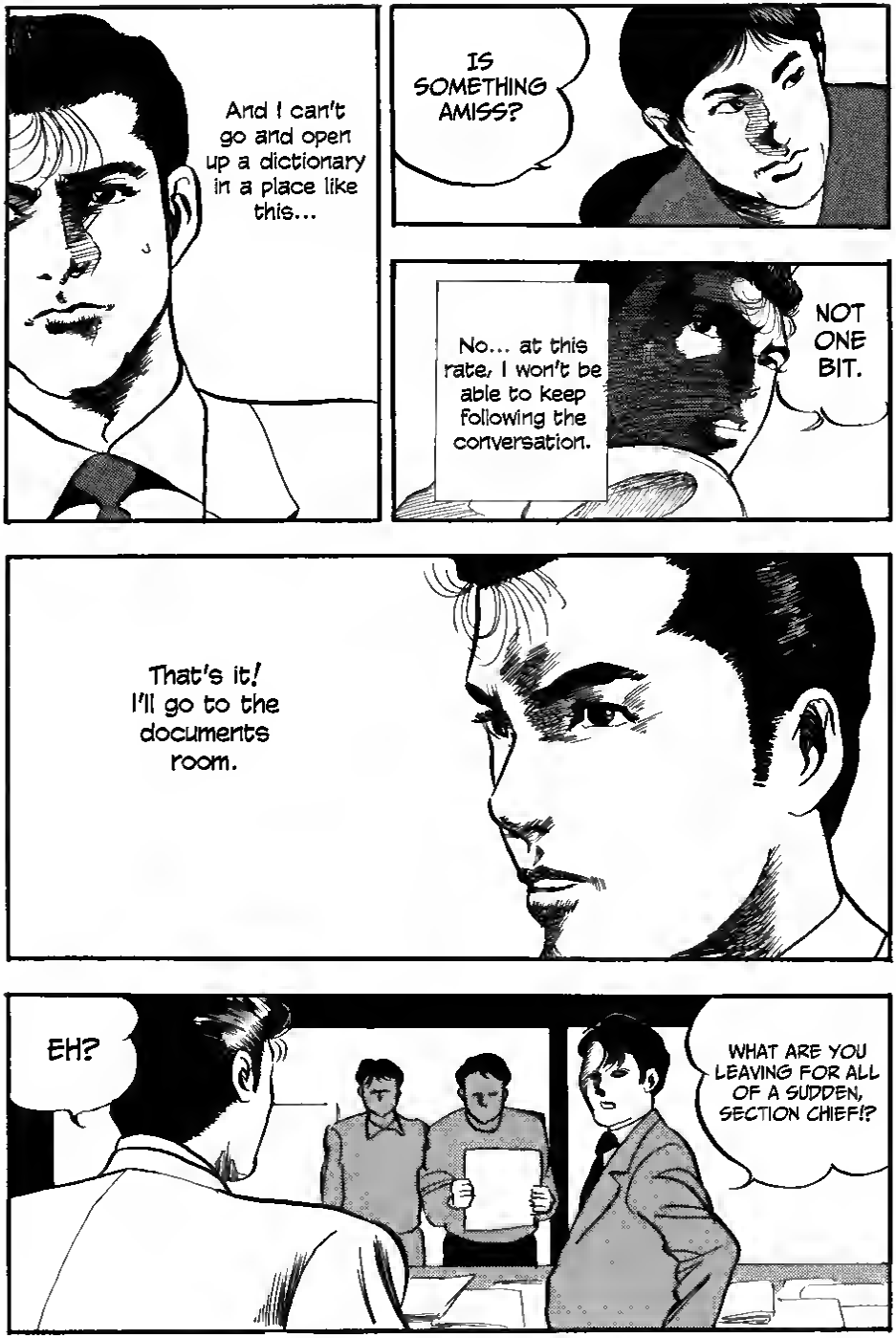
LION


Apparently some information was leaked.
新発売
ペンラジ
SOMY
NEXT MONTH, HOWEVER, SOMY IS PLANNING TO RELEASE A SIMILAR PRODUCT CALLED THE "PENRADI."




SOMY RELEASED A PRODUCT KNOWN AS THE "LIGHTCALC" TWO MONTHS BEFORE WE COULD FINISH.
LAST YEAR, DURING DEVELOPMENT FOR A CALCULATOR FLASHLIGHT KNOWN AS THE CALCLIGHT,

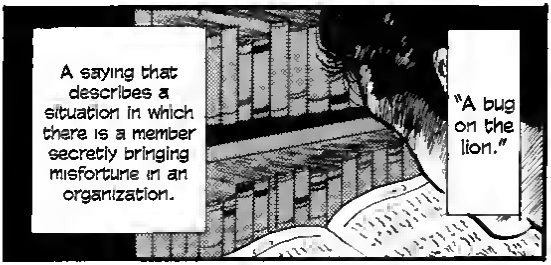
WHAT!?
N-NO, IT'S JUST A SAYING.
SO YOU'RE SAYING OUR PLANS ARE BEING LEAKED TO THE OUTSIDE?!
COULD THIS BE A CASE OF...
"A BUG ON THE LION!?"
"A bug on the lion."
What does that saying mean again?
A bug on the lion...
Even though he's so young, he sure knows some difficult phrases.

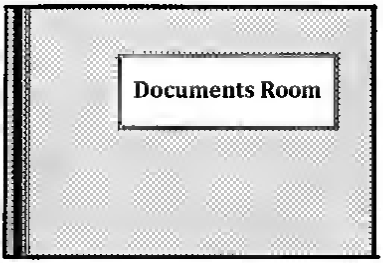

And I can't go and open up a dictionary in a place like this...
IS SOMETHING AMISS?
No... at this rate, I won't be able to keep following the conversation.
NOT ONE BIT.
That's it! I'll go to the documents room.
EH?
WHAT ARE YOU LEAVING FOR ALL OF A SUDDEN, SECTION CHIEF!?

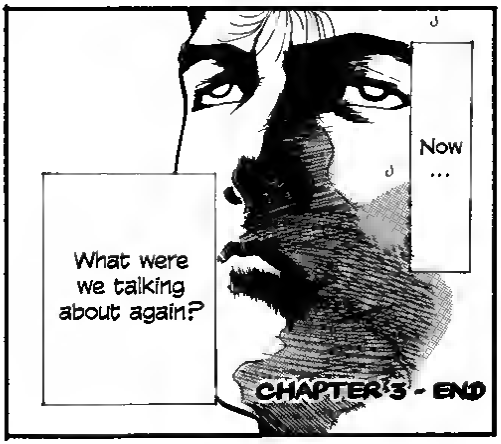
THAT WON'T DO. I'M EXCUSING MYSELF.
Now, to the documents room.

ARE YOU HIDING SOMETHING FROM US!?

HOH... SO YOU'RE SUSPECTING ME, EH?
WELL?


A saying that describes a situation in which there is a member secretly bringing misfortune in an organization.
"A bug on the lion."


Documents Room


Now ...
What were we talking about again?
CHAPTER 3 - END

I see, so that's what it means...